



RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE

Brussel, 29 juni 2000 (19.07)
(OR. fr)

9904/00

LIMITE

PUBLIC 6

TRANSPARANTIE

Betreft: MAANDOVERZICHT VAN DE BESLUITEN VAN DE RAAD
MEI 2000

Dit document bevat:

- in **bijlage I**, een overzicht van de definitieve wetgevingsbesluiten die de Raad in mei 2000 heeft aangenomen. Bij dit overzicht zijn de verklaringen voor de notulen gevoegd die toegankelijk zijn voor het publiek (**bijlage II**). Deze bijlage bevat tevens de eventuele tegenstemmen en onthoudingen en ook de stemverklaringen.

Alleen de notulen inzake de definitieve aanneming van de wetgevingsbesluiten zijn rechtsgeldig. De betreffende uittreksels uit de notulen en de informatie in de bijlagen I en II zijn voor het publiek op het Internet toegankelijk op de site "Eudor" (<http://www.eudor.com>; zie rubriek "Transparantie bij wetgevingsactiviteit van de Raad").

- in **bijlage III**, een overzicht van de andere besluiten ¹ die de Raad in april 2000 heeft aangenomen, met eventueel de resultaten van de stemmingen, de stemverklaringen en de verklaringen die de Raad bekendmaakt.

¹ Met uitzondering van bepaalde besluiten met een beperkte draagwijdte zoals procedure-besluiten, benoemingen, besluiten van organen die zijn opgericht bij internationale overeenkomsten, besluiten inzake punten op de begroting, enz.

MEI 2000			
WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEMVERKLARINGEN
2257e Raad Telecommunicatie van 2 mei 2000			
Beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot verlenging van Beschikking nr. 710/97/EG betreffende een gecoördineerde aanpak op het gebied van persoonlijke satellietcommunicatiediensten in de Europese Gemeenschap	PE-CONS 3611/00		
Beschikking van de Raad tot wijziging van Beschikking 95/513/EG betreffende de gelijkstelling van in derde landen voortgebracht aardappelpootgoed en van Beschikking 95/514/EG betreffende de gelijkstelling van in derde landen verrichte veldkeuringen van gewassen voor de teelt van zaaizaad en de gelijkstelling van in derde landen voortgebracht zaaizaad	7119/00		
Richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 93/53/EEG tot vaststelling van minimale communautaire maatregelen voor de bestrijding van bepaalde visziekten	6642/00 + COR 1 + COR 2 (fr,nl,da,el,es,pt) + COR 3 (en) + COR 4 (fi) PE-CONS 3612/00 + REV 1 (sv)		
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten betreffende de verzekering tegen de wettelijke aansprakelijkheid waartoe deelneming aan het verkeer van motorrijtuigen aanleiding kan geven en houdende wijziging van de Richtlijnen 73/239/EEG en 88/357/EEG van de Raad (Vierde Richtlijn Motorrijtuigenverzekering)			

MEI 2000				
WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEMVERKLARINGEN	
Wetgevingsbesluit, aangenomen ingevolge de 2e lezing van het Europees Parlement in het kader van de medebeslissingsprocedure				
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende bepaalde juridische aspecten van de diensten van de informatiemaatschappij, met name de elektronische handel in de interne markt ("Richtlijn inzake elektronische handel")	Ref. doc. 8291/00 PE-CONS 3626/00			
2258e Raad Economische en Financiële Vraagstukken op 8 mei 2000				
Verordening van de Raad met betrekking tot door de Europese Centrale Bank opgeroepen verdere stortingen van externe reserves	7652/00 + COR 1 (sv)	26/00		
Verordening van de Raad betreffende kapitaalverhoging van de Europese Centrale Bank	7651/00	27/00		
Richtlijn van de Raad betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen	6701/00 + COR 1 (nl,en,el)			

MEI 2000			
WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEMVERKLARINGEN
2260e Raad Landbouw op 16 mei 2000			
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1255/1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten	5867/00		
Beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een systeem ter bewaking van de gemiddelde specifieke uitstoot van CO ₂ door nieuwe personenauto's	PE-CONS 3608/00 + COR I		
Wetgevingsbesluit, aangenomen ingevolge de 2e lezing van het Europees Parlement in het kader van de medebeslissingsprocedure			
Richtlijn 2000/40/EG van het Europees Parlement en de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten betreffende de beschermingsinrichting aan de voorzijde tegen klemrijden van motorvoertuigen en houdende wijziging van Richtlijn 70/156/EEG van de Raad (17.05.2000)	Ref. doc. 9153/00 PE-CONS 3633/00		

MEI 2000				
WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEMVERKLARINGEN	
2262e Raad Industrie op 18 mei 2000 Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 93/104/EG van de Raad betreffende een aantal aspecten van de organisatie van de arbeidstijd om de van deze richtlijn uitgesloten sectoren en activiteiten te bestrijken. Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende bestrijding van betalingsachterstand bij handelstransacties	PE-CONS 3618/00 + COR 1 (sv) + COR 2 (de) + COR 3 (es) + COR 4 (nl) + COR 5 (es) PE-CONS 3620/00 + REV 1 (sv) + REV 2 (de) + COR 1 (en) + COR 2 (fi) + COR 3 (da) + COR 4 (gr)	28/00, 29/00		
2264e Raad Algemene Zaken op 22 mei 2000 Verordening van de Raad houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen	5433/00 + COR 1 (da)			

MEI 2000			
WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEMVERKLARINGEN
2265e Raad Interne Markt op 25 mei 2000			
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake cacao- en chocoladeproducten voor menselijke consumptie	Ref. PE-CONS 3619/00 + COR 1 (nl) + COR 2 (fi)	30/00, 31/00, 32/00, 33/00, 34/00, 35/00, 36/00, 37/00	Tegen B Steunverklaring F ¹ Steunverklaring B ² Steunverklaring L ³
2266e Raad Justitie en Binnenlandse Zaken op 29 mei 2000			
Kaderbesluit van de Raad tot versterking, door middel van strafrechtelijke en andere sancties, van de bescherming tegen valsemonterij in verband met het in omloop brengen van de euro	7612/00 + REV 1 (de) + COR 1 (da) + REV 2 (nl,el,pt,fi) + COR 1 (fi)	38/00, 39/00, 40/00, 41/00	
Verordening van de Raad inzake de betekening en de kennisgeving in de lidstaten van gerechtelijke en buitengerechtelijke stukken in burgerlijke of in handelszaken	6034/00 + COR 1 (pt) + COR 2		

¹ Blz. 4 (Bijlage II)

² Blz. 5 (Bijlage II)

³ Blz. 6 (Bijlage II)

MEI 2000			
WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEMVERKLARINGEN
Verordening van de Raad betreffende insolventieprocedures	5630/00 + COR 1 (it) + COR 2 + COR 3 + REV 1 (fi)	42/ 00	
Verordening van de Raad betreffende de bevoegdheid en de erkenning en tenuitvoerlegging van beslissingen in huwelijkszaken en inzake de ouderlijke verantwoordelijkheid voor gemeenschappelijke kinderen	8609/00 + COR 1 (pt) + COR 2 (sv) + COR 3 (fr,de,it,nl,en,da,el,es,pt,sv) + REV 1 (fi)	43/00, 44/00, 45/00, 46/00, 47/00, 48/00	
Besluit van de Raad betreffende het verzoek van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland deel te mogen nemen aan enkele van de bepalingen van het Schengenacquis	8397/00	49/00, 50/00, 51/00, 52/00, 53/00, 54/00	
Besluit van de Raad ter bestrijding van kinderpornografie op Internet	8718/00	55/00	

VERKLARING 26/00**Verklaring van de Europese Centrale Bank:**

- De aanbevelingen van de ECB met betrekking tot de aanneming van de bedoelde verordeningen van de Raad vloeien niet voort uit een dringende praktische noodzaak om op dit moment het kapitaal van de ECB te verhogen of verdere stortingen van externe reserves op te roepen. Het voor de aanneming van de verordeningen gekozen tijdstip houdt veeleer verband met de bepalingen van artikel 123, lid 1, juncto artikel 107, lid 6, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, waarin staat dat de Raad onmiddellijk na 1 juli 1998 de bepalingen aanneemt als bedoeld in artikel 28, lid 1, en artikel 30, lid 4, van de statuten van het Europees stelsel van centrale banken en van de Europese Centrale Bank (d.w.z. de secundaire wetgeving betreffende de verhogingen van het ECB-kapitaal en verdere afroepingen van externe reserves).
- De ECB acht een verhoging van haar geplaatst kapitaal niet onmiddellijk en waarschijnlijk niet eerder dan ten vroegste 2002 nodig. Bovendien wordt een toekomstige verhoging van het kapitaal van de ECB slechts nodig geacht voorzover het eigen vermogen dat nodig is voor de activiteiten van de ECB niet meer toereikend mocht zijn.
- Verdere oproepen voor stortingen van externe reserves zullen dienen om reeds bestede bedragen uit de externe reserve aan te vullen, en niet om de door de ECB aangehouden bedragen te laten stijgen boven het maximum van 50.000 miljoen euro dat is vastgesteld voor de eerste overdracht van externe reserves door de nationale centrale banken aan de ECB.
- Aanvulling van de externe reserve leidt niet tot een verhoging van het geplaatste kapitaal van de ECB.

VERKLARING 27/00

Verklaring van de Europese Centrale Bank:

- De aanbevelingen van de ECB met betrekking tot de aanneming van de bedoelde verordeningen van de Raad vloeien niet voort uit een dringende praktische noodzaak om op dit moment het kapitaal van de ECB te verhogen of verdere stortingen van externe reserves op te roepen. Het voor de aanneming van de verordeningen gekozen tijdstip houdt veeleer verband met de bepalingen van artikel 123, lid 1, juncto artikel 107, lid 6, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, waarin staat dat de Raad onmiddellijk na 1 juli 1998 de bepalingen aanneemt als bedoeld in artikel 28, lid 1, en artikel 30, lid 4, van de statuten van het Europees stelsel van centrale banken en van de Europese Centrale Bank (d.w.z. de secundaire wetgeving betreffende de verhogingen van het ECB-kapitaal en verdere afroepingen van externe reserves).
- De ECB acht een verhoging van haar geplaatst kapitaal niet onmiddellijk en waarschijnlijk niet eerder dan ten vroegste 2002 nodig. Bovendien wordt een toekomstige verhoging van het kapitaal van de ECB slechts nodig geacht voorzover het eigen vermogen dat nodig is voor de activiteiten van de ECB niet meer toereikend mocht zijn.
- Verdere oproepen voor stortingen van externe reserves zullen dienen om reeds bestede bedragen uit de externe reserve aan te vullen, en niet om de door de ECB aangehouden bedragen te laten stijgen boven het maximum van 50 miljard euro dat is vastgesteld voor de eerste overdracht van externe reserves door de nationale centrale banken aan de ECB.
- Aanvulling van de externe reserve leidt niet tot een verhoging van het geplaatste kapitaal van de ECB.

VERKLARING 28/00

Verklaring van de Commissie betreffende de zondagsrust

"De Commissie verklaart dat zij in haar komende rapport over de tenuitvoerlegging van de richtlijn inzake de arbeidstijd (93/104/EG) verslag zal uitbrengen over de situatie in de lidstaten met betrekking tot de wetgeving inzake de zondagsrust."

VERKLARING 29/00

VERKLARING VAN DE COMMISSIE betreffende de tenuitvoerlegging van artikel 1, lid 6

"De Commissie verklaart dat zij van plan is om, alvorens advies uit te brengen, de sociale partners op Europees niveau en de vertegenwoordigers van de lidstaten te raadplegen met het doel haar advies drie maanden na ontvangst van de kennisgeving van de lidstaat uit te brengen."

Stemverklaring van de Franse delegatie

"Frankrijk blijft de kwaliteit van chocolade zeer toegedaan. Het land is van mening dat de harmonisatie de rechtmatige belangen van de consument en van de cacaoproducerende ACS-landen tot elke prijs veilig moet stellen.

Frankrijk erkent de verdiensten van het compromis van het voorzitterschap, waarin een bepaald evenwicht wordt bereikt tussen nationale standpunten die aanvankelijk sterk uiteenliepen. Frankrijk steunt dit compromis, maar wijst erop dat het op enkele essentiële punten bijzonder waakzaam zal blijven: validering door de Commissie van een referentiemethode voor het kwantificeren van de plantaardige vetten alvorens de richtlijn van kracht wordt; door de Commissie in het licht van de opgedane ervaring, vóór de eventuele herziening van de positieve lijst van plantaardige vetten te verrichten studie naar de gevolgen; concrete tenuitvoerlegging van de etiketteringsvoorschriften.

Frankrijk beklemtoont tevens dat het van belang is dat de wetgever in een zo gevoelige materie de toekomstige aanpassingen van de belangrijke technische bepalingen van de richtlijn aan zich houdt."

Stemverklaring van de Belgische delegatie

"België kan zijn steun niet verlenen aan het ontwerp van richtlijn zoals dit ter goedkeuring van de Raad voorligt.

Zij is de mening toegedaan dat deze richtlijn schade toebrengt zowel aan het imago van de kwaliteitschocolade als aan de kwaliteit van de chocolade.

Zij is van mening dat de harmonisering van het gebruik van plantaardige vetstoffen, een uitzonderingsregime toegekend aan bepaalde lidstaten, tot algemene regel maakt.

België is van oordeel dat deze richtlijn niet bijdraagt tot een wetgevende vereenvoudiging, maar diepgaande wijzigingen aanbrengt in de samenstelling van chocoladeproducten.

De Belgische delegatie betreurt dat de gevolgen van deze richtlijn voor de cacaoproducerende landen, en met name de ACP-landen, waarmee de Europese Gemeenschap sedert lang contractuele samenwerkingsbanden onderhoudt, niet ernstig werden onderzocht.

België kan zijn instemming niet betuigen met een richtlijn die, terwijl zij poogt de voorwaarden van productie en op de markt brenging van chocolade te harmoniseren, terzelfder tijd een uitzondering voor twee landen behoudt, voor wat betreft verkoopbenamingen. Hier kan slechts sprake zijn van een harmonisering "à la carte" die slechts rekening houdt met de belangen van de industrie in bepaalde lidstaten.

De afwezigheid van een betrouwbare analysemethode, alsook het niet toepassen van de bepalingen inzake de plantaardige vetstoffen op de totaliteit van de chocoladeproducten, zijn des te meer elementen die de verbruiker misleiden. De voorziene etiketteringsbepalingen brengen de verbruiker een volledige noch transparante informatie voor dit veel gevraagde product.

Om al deze redenen blijft België van oordeel dat dit geen goed ontwerp van richtlijn is."

Stemverklaring van de Luxemburgse delegatie

"Luxemburg nam vanaf het begin om twee redenen een afwijzende houding aan ten aanzien van dit richtlijnvoorstel. De eerste stelde op overwegingen in verband met ons ontwikkelings-samenwerkingsbeleid, de tweede hield verband met de bescherming van de consumentenbelangen.

Op dit laatste punt is de aan de Raad voorgelegde tekst naar ons oordeel bevredigend te noemen, maar op het vlak van de ontwikkelingssamenwerking is dat niet het geval. Aangezien het gevaar bestaat dat de richtlijn een zeer nadelige invloed op de economie van de cacaoproducerende ontwikkelingslanden zal hebben, heeft Luxemburg besloten om, in afwachting van de definitieve versie van het door de nieuwe richtlijn voorgeschreven onderzoek naar de gevolgen, zich van stemming te onthouden.

Luxemburg blijft ondanks het amendement van het Europees Parlement bij haar standpunt. Door cacaoboter en andere bij de fabricage van chocolade gebruikte plantaardige vetten op één lijn te stellen, teneinde contracten van een zo lang mogelijke duur te sluiten, houdt dit amendement immers geen rekening met het fundamentele onderscheid dat gemaakt moet worden tussen, enerzijds, de cacaoproducerende ontwikkelingslanden die daardoor ernstig benadeeld dreigen te worden en, anderzijds, de ontwikkelingslanden die vervangende plantaardige vetten produceren en daardoor in veel geringere mate voordeel hebben bij de nieuwe richtlijn."

VERKLARING 30/00

"De Raad wijst erop dat het besluit tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden uitdrukkelijk bevestigt dat de Raad zich in specifieke, duidelijk omschreven gevallen het recht kan voorbehouden bepaalde uitvoeringsbevoegdheden zelf rechtstreeks uit te oefenen. De Raad bevestigt met nadruk het beginsel dat de Commissie verantwoordelijk blijft voor de toepassing van de technische voorschriften.

In het geval van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake cacao- en chocoladeproducten voor menselijke consumptie, zijn Bijlage I, deel A en deel B, onder 1 en Bijlage II dergelijke duidelijk omschreven gevallen vanwege de commerciële, economische en sociale betekenis van deze onderdelen binnen de richtlijn."

VERKLARING 31/00

"De Commissie is van oordeel dat over de aanpassingen van deze richtlijn aan de technische vooruitgang moet worden besloten volgens de comitologieprocedures van artikel 6. Maar gezien het feit dat over dit dossier al vele jaren overleg gaande is tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie, aanvaardt de Commissie bij wijze van allerlaatste compromis, om de kwestie voorlopig op te lossen, de procedure van artikel 95 (voorheen 100 A) van het Verdrag voor zaken die vallen onder Bijlage II en Bijlage I, deel A en deel B, onder 1, van deze richtlijn. Hierdoor is het toepassingsgebied voor aanpassing aan de vooruitgang van de techniek die nog onder artikel 5 valt, aanzienlijk beperkt. Toen de Commissie het compromis steunde, heeft zij de commerciële, economische en sociale betekenis die de lidstaten hechten aan de zaken die in de richtlijn worden behandeld, laten meewegen, evenals het feit dat zaken die worden uitgesloten van de comitologieprocedure van artikel 6 de sleutelementen waren die het mogelijk maakten dat er voor het compromis van het voorzitterschap in de Raad een ruime meerderheid bestond."

VERKLARING 32/00

"De Commissie verwijst naar het besluit van de Raad tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden. Dit besluit bevestigt met nadruk het beginsel dat de Commissie verantwoordelijk blijft voor de toepassing van de technische voorschriften en dat de Raad alleen in specifieke, duidelijk omschreven gevallen, rechtstreeks uitvoeringsbevoegdheden uitoefent. De Commissie tekent aan dat de interpretatie van de Raad van bovengenoemd Raadsbesluit wat betreft de zaken die vallen onder Bijlage I, deel A en deel B, onder 1, uitsluitend die van de Raad is. De Commissie benadrukt dat de aanvaarding van dit compromis geen afbreuk doet aan de interpretatie die de Commissie aan het Raadsbesluit in kwestie geeft."

VERKLARING 33/00

"De Commissie is van mening dat de snelle aanpassing van de wetgeving aan de technische vooruitgang van uitermate groot belang is voor het concurrentievermogen van de Europese industrie en dat de comitologieprocedure de meest geschikte weg is om dit te bereiken. Derhalve is de Commissie voornemens om deze richtlijn in een vroeg stadium van de uitvoering nogmaals te bestuderen teneinde te bepalen of de aanvaarde procedures voor de aanpassing aan de technische vooruitgang het concurrentievermogen van de betrokken Europese industrie belemmeren, en tevens de economische weerslag ervan op de industrie te bestuderen. De Commissie behoudt zich het recht voor om naar aanleiding hiervan wijzigingen op de richtlijn voor te stellen. Binnen 4 jaar na de aanneming van deze richtlijn zal de Commissie een verslag opstellen over de gevolgen van de richtlijn voor de economieën van de landen die cacao en de andere plantaardige vetten dan cacao-boter, genoemd in Bijlage II van de richtlijn, produceren."

VERKLARING 34/00

"De Raad verzoekt de Commissie alles in het werk te stellen om vóór de datum van inwerking-treding van deze richtlijn, de ontwikkeling af te ronden van een gevalideerde analysemethode voor andere in chocolade aanwezige plantaardige vetten dan cacaoboter. Intussen dragen de lidstaten er zorg voor dat passende controlesystemen worden ingevoerd om na te gaan of de 5%-limiet in acht wordt genomen."

VERKLARING 35/00

"Aangezien de toevoeging aan chocolade van andere plantaardige vetten dan cacaoboter gevoelig ligt, zal de Commissie in het volgende door de EG gecoördineerde voedselcontroleprogramma dat daarvoor geschikt is, een verificatieregeling opnemen om zowel de aanwezigheid als de hoeveelheid van deze vetten te controleren. De verificatieregeling kan analytisch onderzoek van chocolade en andere passende controlemaatregelen uit hoofde van Richtlijn 89/397/EEG omvatten."

VERKLARING 36/00

"De lidstaten zorgen ervoor dat de methoden voor de vaststelling van de hoeveelheid van andere plantaardige vetten dan cacaoboter in onder deze richtlijn vallende chocoladeproducten, in overeenstemming zijn met de punten 1 en 2 van de bijlage bij Richtlijn 85/591/EEG van de Raad van 20 december 1985 betreffende de invoering van communautaire bemonsteringswijzen en analysemethoden voor de controle van voor menselijke voeding bestemde levensmiddelen ¹, of zo spoedig mogelijk daarmee in overeenstemming worden gebracht."

VERKLARING 37/00

Unilaterale verklaring van de Oostenrijkse delegatie ad Bijlage I, deel A, punt 10, voetnoot in de Duitse versie

"Erzeugnisse aus anderen Mitgliedstaaten, die dort mit der Bezeichnung *Schokoladebonbon* in Verkehr sind, aber nicht Anhang I A Ziffer 10 entsprechen, sind nach dem Vertrag auch in Österreich unter dieser Bezeichnung verkehrsfähig."

¹ PB L 372 van 31.12.1985, blz. 50.

VERKLARING 38/00

Verklaring van de Raad

"De Raad,

Gezien het kaderbesluit van [...] tot versterking van het strafrechtelijk kader voor de bescherming tegen valsemunterij met het oog op het in omloop brengen van de euro;

Overeenkomende dat dit kaderbesluit een belangrijke stap voorwaarts betekent in de bestrijding van de valsemunterij, inzonderheid wat de euro betreft;

Gezien punt 48 van de conclusies van de Europese Raad van Tampere van 15 en 16 oktober 1999;

Overwegende dat de strafrechtelijke bescherming van de euro wellicht niet ten volle is gewaarborgd door bepalingen die slechts de onderlinge aanpassing van de wetgevingen behelzen;

Overwegende dat het passend is na te gaan of verdere maatregelen nodig zijn, met name voor wat betreft de samenwerking tussen de lidstaten, de ECB en de nationale centrale banken op het gebied van de bestrijding van het vervalsen van de euro;

Verklaart dat verdere initiatieven, waaronder de voorstellen van Frankrijk, zo spoedig mogelijk uitvoerig zullen worden besproken met het oog op de mogelijke aanneming ervan in een aanvullend instrument."

VERKLARING 39/00

Verklaring van de Raad ad artikel 7

"De Raad verklaart dat bij de toepassing van artikel 7, lid 3, van het kaderbesluit om te bepalen in welke lidstaat de vervolging het best geconcentreerd kan worden, de lidstaten onder meer de nationaliteit van de dader van het delict en de plaats waar het delict is gepleegd als criteria hanteren."

VERKLARING 40/00

Verklaring van Denemarken en Duitsland ad artikel 6, lid 2

"Denemarken en Duitsland verklaren dat waardevermindering van een wettig betaalmiddel haars inziens niet wordt bestreken door artikel 6, lid 2."

VERKLARING 41/00

Verklaring van Oostenrijk en Denemarken inzake minimumvoorschriften voor strafrechtelijke sancties

"Oostenrijk en Denemarken verklaren dat het vaststellen van minimumvoorschriften voor strafrechtelijke sancties, als voorzien in artikel 31, onder e), van het VEU, moeilijke vraagstukken opwerpt, zoals de verhouding tot de in het algemene deel van het wetboek van strafrecht vervatte bepalingen, of de evenredigheid van de binnen één rechtsstelsel vastgestelde maximumstraffen voor verschillende delicten. Aangezien dit kaderbesluit met spoed dient te worden aangenomen, konden deze vraagstukken niet diepgaand worden behandeld. Alvorens dergelijke bepalingen in toekomstige instrumenten worden opgenomen, moeten deze kwesties echter zorgvuldig worden bestudeerd. Dat de oplossing die gevonden is voor artikel 6, lid 2, neerkomt op een minimumniveau voor de in het nationale recht vastgestelde maximumstraf, mag niet als een precedent beschouwd worden."

Toelichtingen

Het noemen van het vervaardigen van biljetten en munten in artikel 4 is bedoeld om het drukken en slaan door zowel de centrale bank als onafhankelijke onderaannemers te dekken. Dit zal worden toegelicht in de notulen van de Raad.

Artikel 4 slaat niet op overschrijdingen van de uitgifteplafonds die door de Europese Centrale Bank zijn vastgelegd ten aanzien van de autoriteiten die bevoegd zijn om munt uit te geven in de lidstaten.

VERKLARING 42/00

Verklaring van Portugal betreffende de toepassing van artikel 26 en 37

"Artikel 37 van Verordening (EG) nr. /2000 vanbetreffende insolventieprocedures, dat de mogelijkheid vermeldt van omzetting van een aan een hoofdprocedure voorafgaande territoriale procedure in een liquidatieprocedure, moet in die zin worden geïnterpreteerd dat deze omzetting niet de toetsing door de rechter uitsluit van de stand van de plaatselijke procedure (zoals het geval is in artikel 36) of van het belang van de openbare orde zoals bedoeld in artikel 26."

VERKLARING 43/00

Verklaring van de Raad

"Deze verordening staat er niet aan in de weg dat een lidstaat overeenkomsten sluit met niet-lidstaten die hetzelfde onderwerp bestrijken als deze verordening, wanneer de desbetreffende overeenkomsten deze verordening niet aantasten."

VERKLARING 44/00

Verklaring van de Raad

"De lidstaten verbinden zich ertoe de Commissie in kennis te stellen van alle overeenkomsten die zij overwegen krachtens artikel 16 met derde landen te sluiten en haar in te lichten over de wijziging of opzegging van die overeenkomsten."

VERKLARING 45/00

Verklaring van de Commissie ad artikel 16

"De Commissie meent dat de toepassing van artikel 16 van deze verordening niet mag indruisen tegen de jurisprudentie van het Hof inzake het sluiten van overeenkomsten tussen een lidstaat en derde landen of internationale organisaties.

Onverminderd de bevoegdheden en middelen waarin het Verdrag voorziet, zal de Commissie er bijgevolg op toezien dat de toepassing van deze verordening – in het algemeen en in afzonderlijke gevallen - in overeenstemming is met de jurisprudentie van het Hof, in het bijzonder de jurisprudentie inzake de AETR-overeenkomst."

VERKLARING 46/00

Verklaring van het Verenigd Koninkrijk

"Het Verenigd Koninkrijk stelt zich op het standpunt dat de lidstaten na de aanneming van deze verordening bepaalde overeenkomsten met derde landen moeten kunnen sluiten. Een eerste categorie wordt gevormd door overeenkomsten waarin de lidstaten bepalen dat de nationale rechters op grond van de verordening niet verplicht zijn bepaalde beslissingen van rechters van andere lidstaten te erkennen en ten uitvoer te leggen. Het gaat hierbij om beslissingen die gebaseerd zijn op niet in de verordening vastgelegde bevoegdheidsgronden. Een tweede, ruimere categorie overeenkomsten met derde landen zou alle overeenkomsten omvatten die hetzelfde onderwerp als de verordening bestrijken, op voorwaarde dat die overeenkomsten de toepassing van de verordening niet belemmeren, met andere woorden dat zij de werking ervan niet in de weg staan. Naar het oordeel van het Verenigd Koninkrijk verstrekt deze precisering voor de bescherming van de rechtmatige belangen van de Gemeenschap en moeten de lidstaten - wanneer zij zich aan die voorwaarde houden - dergelijke overeenkomsten vrijelijk kunnen aangaan. Zij moeten met name vrij kunnen beslissen of zij het Verdrag van 's Gravenhage van 1996 inzake de bescherming van kinderen ratificeren."

VERKLARING 47/00

Verklaring van het Verenigd Koninkrijk

"Het Verenigd Koninkrijk is van mening dat de aan de lidstaten geboden mogelijkheid om dergelijke overeenkomsten te sluiten, moet worden vastgelegd in een artikel dat onmiddellijk na artikel 15 zou worden ingevoegd, alsmede in de beoogde verklaring van de Raad. Het is van belang dat de externe bevoegdheden van de lidstaten in de verordening die in de plaats moet komen van het Verdrag van Brussel betreffende de rechterlijke bevoegdheid en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken worden gewaarborgd en daarvoor is het van essentieel belang dat de betreffende bepalingen expliciet geformuleerd worden."

VERKLARING 48/00

Verklaring van het Verenigd Koninkrijk

"Overeenkomstig de afspraken vervat in Raadsdocument 7998/00 van 19 april 2000 zal, wanneer volgens de toepasselijke bepalingen van deze verordening een uitspraak van een rechter in Gibraltar rechtstreeks door een rechtbank of een andere met de tenuitvoerlegging belaste autoriteit in een andere lidstaat ten uitvoer moet worden gelegd, het document dat deze uitspraak van de rechter in Gibraltar bevat, als authentiek gecertificeerd worden door de regering van het Verenigd Koninkrijk/Gibraltar-liaisonseenheid voor EU-zaken van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Londen ("de eenheid"). De rechter in Gibraltar zal daartoe een verzoek indienen bij deze eenheid. De certificering zal in de vorm van een nota plaatsvinden."

VERKLARING 49/00

Gemeenschappelijke verklaring van de Raad en het Verenigd Koninkrijk

"Het Verenigd Koninkrijk zal, voordat het uitvoering geeft aan de in artikel 1 en artikel 8, lid 3, genoemde bepalingen, de Raad inlichten over alle omstandigheden die een weerslag van betekenis kunnen hebben op de gebieden die worden bestreken door de in die artikelen genoemde bepalingen."

VERKLARING 50/00

Gemeenschappelijke verklaring van Denemarken en het Verenigd Koninkrijk

"In de context van het komende besluit van de Raad waarbij de datum zal worden vastgesteld waarop de bepalingen van het Schengenacquis in werking worden gesteld voor Denemarken, zal het Verenigd Koninkrijk de conclusies van de Raad met betrekking tot de toepassing van deze bepalingen op de Faeröer en Groenland, met inbegrip van de toepassing van het Schengen-informatiesysteem (SIS), aanvaarden voorzover deze bepalingen betrekking hebben op de bepalingen waaraan het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van artikel 1 deelneemt."

VERKLARING 51/00

Verklaring van de regering van het Verenigd Koninkrijk

"Het Verenigd Koninkrijk zegt toe zich tot het uiterste te zullen inspannen om tegemoet te komen aan de operationele behoeften van de lidstaten bij grensoverschrijdende observatie. Hierbij zal het volledig voldoen aan de voorwaarden in artikel 40 van de Schengenuitvoeringsovereenkomst en de overeengekomen praktische toepassing ervan. Het Verenigd Koninkrijk zal deze regelingen met de lidstaten bespreken om te komen tot onderling overeengekomen en wederzijds bevredigende procedures voor de evaluatie, voorafgaand aan het daadwerkelijk begin van de deelneming door het Verenigd Koninkrijk."

VERKLARING 52/00

Verklaring van de regering van het Verenigd Koninkrijk

"In het standpunt van het Verenigd Koninkrijk is rekening gehouden met het feit dat de artikelen 92 tot en met 119 van de Overeenkomst van Schengen van 1990 thans worden geacht een rechtsgrondslag te hebben in Titel VI van het VEU."

VERKLARING 53/00

Verklaring van de Raad

"De Raad verklaart dat hij elk toekomstig verzoek van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van artikel 5, lid 1, betreffende de toepassing op de Kanaaleilanden en het eiland Man van de door artikel 1 bestreken bepalingen van het Schengenacquis in overweging zal nemen op basis van de noodzaak dat bij de toepassing van het Schengenacquis samenhang wordt betracht tussen de desbetreffende bepalingen van het onderhavige besluit en elk nieuw besluit betreffende de Kanaaleilanden en het eiland Man, met inachtneming van hun respectieve status krachtens de Verdragen."

VERKLARING 54/00

Verklaring van de regering van het Verenigd Koninkrijk

"Het Verenigd Koninkrijk verklaart dat zij bij een verzoek uit hoofde van artikel 5, lid 1, ten volle rekening zal houden met de verklaring van de Raad in punt 5."

VERKLARING 55/00

Verklaring van de Raad

"De Raad is ingenomen met het advies van het Europees Parlement, dat bekendgemaakt is als de "Wetgevingsresolutie betreffende het initiatief van de Republiek Oostenrijk met het oog op de aan-neming van een besluit van de Raad ter bestrijding van kinderpornografie op het Internet" ¹.

Behalve de amendementen die door de Raad reeds in het besluit zijn overgenomen, bevat het advies een aantal belangrijke punten in verband met materieel strafrecht en strafprocesrecht. De Raad, die zich ervan bewust is dat onmiddellijke maatregelen tegen de kinderpornografie op het Internet dringend geboden zijn, verklaart zich bereid zulke punten te bespreken in het licht van Gemeen-schappelijk Optreden 97/154/JBZ van 24 februari 1997 en aan de hand van voorstellen, waarvan hij verwacht dat ze bij hem zullen worden ingediend."

¹ Document van het Europees Parlement nr. 10317/1999 - C5-0318/99 -1999/0822 (CNS)

MEI 2000	
ANDERE BESLUITEN	Bekendgemaakte stemmen
2257e Raad Telecommunicatie op 2 mei 2000 Resolutie van de Raad betreffende · "de rol van de normalisatie in Europa" Doc. 12686/99 · wederzijdse erkenning Doc. 11874/99 2258e Raad Economische en Financiële Vraagstukken op 8 mei 2000 Verordening van de Raad houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 603/1999 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van bindtouw van polypropyleen van oorsprong uit Polen, de Tsjechische Republiek en Hongarije en tot definitieve inning van het voorlopig ingestelde recht Doc. 7795/00 Verordening van de Raad tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van kaliumchloride van oorsprong uit Belarus, Rusland en Oekraïne Doc. 7883/00 Verordening van de Raad tot instelling van een definitief compenserend recht op de invoer van polyester stapelvezels uit Australië, Indonesië en Taiwan en tot definitieve inning van het voorlopige recht Doc. 7817/00 Advies van de Raad over het geactualiseerde stabiliteitsprogramma van Oostenrijk voor de periode 2000-2003 Doc. 8133/00	

MEI 2000	
ANDERE BESLUITEN	Bekendgemaakte stemmen
2259e Raad Werkgelegenheid en Sociaal Beleid op 8 mei 2000 Besluit van de Raad houdende goedkeuring namens de Gemeenschap van de nieuwe bijlage V inzake de bescherming en het behoud van de ecosystemen en de biologische diversiteit van het zeegebied bij het Verdrag inzake de bescherming van het mariene milieu in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan, en van het desbetreffende aanhangsel 3 Doc. 14265/99 + COR 1 Schriftelijke procedure, beëindigd op 15 mei 2000 Besluit van de Raad inzake de ondertekening namens de Europese Gemeenschap van het Protocol van Cartagena inzake bioveiligheid Doc. 7810/00 Schriftelijke procedure, beëindigd op 18 mei 2000 Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 723/2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1294/1999 inzake de bevrozing van middelen en een verbod op investeringen ten aanzien van de Federale Republiek Joegoslavië (FRJ) 2264e Raad Algemene Zaken op 22 mei 2000 Besluit van de Raad tot wijziging van Besluit 1999/319/GBVB van de Raad tot uitvoering van Gemeenschappelijk Standpunt 1999/318/GBVB inzake bijkomende beperkende maatregelen tegen de Federale Republiek Joegoslavië Doc. 8537/00 Gemeenschappelijk optreden van de Raad tot verlenging van de geldigheidsduur en toepassing van Gemeenschappelijk Optreden 96/250/GBVB met betrekking tot de benoeming van een speciale gezant voor het gebied van de Grote Meren in Afrika Doc. 8299/00 Verordening van de Raad betreffende de ondersteuning van de Tijdelijke Missie van de Verenigde Naties voor Kosovo (MINUK) en het Bureau van de Hoge Vertegenwoordiger in Bosnië en Herzegovina (OHR) Doc. 8217/00	

MEI 2000	
ANDERE BESLUITEN	Bekendgemaakte stemmen
Verordening van de Raad betreffende een verbod op de verkoop en de levering aan en de uitvoer naar Birma/Myanmar van uitrusting die voor binnenlandse repressie of terrorisme kan worden gebruikt, en betreffende het bevriezen van de middelen van bepaalde personen die in dat land belangrijke regeringsposten bekleden Doc. 8535/00 Besluit van de Raad tot oprichting van een comité voor de civiele aspecten van crisisbeheersing Doc. 8529/00 Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 368/98 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van glyfosaat uit de Volksrepubliek China Doc. 8086/00 Verordening (EG) van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 397/1999 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op rijwielen uit Taiwan en tot definitieve inning van het voorlopig ingestelde recht Doc. 8160/00 Verordening van de Raad tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van siliciumcarbide uit de Volksrepubliek China, de Russische Federatie en Oekraïne en tot verlenging van de verbintenis die werd aangenomen bij Besluit 94/202/EG van de Commissie Doc. 8220/00 Besluit van de Raad tot toekenning van uitzonderlijke financiële bijstand aan Montenegro Doc. 8478/00 2264e Raad Interne Markt op 25 mei 2000 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek Doc. 6995/00 + COR 1 (fi) + COR 2 (fi) Resolutie van de Raad inzake een communautair netwerk van nationale organen voor de buitengerechtelijke beslechting van consumentengeschillen Doc. 7876/00	

MEI 2000	
ANDERE BESLUITEN	Bekendgemaakte stemmen
2266e zitting van de Raad Justitie en Interne Zaken op 29 mei 2000 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Beschikking 96/411/EG van de Raad betreffende de verbetering van de communautaire landbouwstatistiek Doc. 7624/00 Akte van de Raad tot vaststelling, overeenkomstig artikel 34 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, van de Overeenkomst betreffende de wederzijdse rechtshulp in strafzaken tussen de lidstaten van de Europese Unie Doc. 7846/1/00 REV 1 + COR 1 (fi) + COR 2 (s) + COR 3 (it) + COR 4 (fr) 2267e Raad Energie op 30 mei 2000 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake de energierendementseisen voor voorschakelapparaten voor fluorescentielampen Doc. 7034/00 + COR 1 (fi) + COR 2	